

| Vraag | Antwoord | Scores |
|-------|----------|--------|
|-------|----------|--------|

## Algemeen

---

- 24 maximumscore 3**
- a. de homerische kwestie 1
  - b. De Analytici waren van mening dat de Ilias en de Odyssee een mengsel zijn van kortere, door verschillende dichters gecomponeerde gedichten 1
  - De Unitariërs waren van mening dat één briljante dichter zowel de complete Ilias als de Odyssee gemaakt heeft 1
- Of woorden van overeenkomstige strekking.

## 4.2 Beoordelingsmodel voor de vertaling

---

### Kolon 25

**25 maximumscore 1**

Ἡ δ' (kolon 26) μετηύδα διὰ θεάων·

(En/Maar) zij, de stralende onder/van de godinnen sprak (tot ons)

Niet fout rekenen: Ἡ Circe

### Kolon 26

**26 maximumscore 1**

ἐν μέσσω στᾶσα

nadat ze tussen ons (in) / in het/ons midden was gaan staan

Niet fout rekenen: στᾶσα staande

### Kolon 27

**27 maximumscore 2**

Ἐσθέντιοι, οἱ ζῶντες ὑπήλθετε δῶμ' Ἄϊδαο, δισθανέες,

Dapperen, (jullie) die levend het huis van Hades zijn binnengegaan, tweemaal stervend(en)

οἱ ζῶντες ὑπήλθετε de levenden zijn binnengegaan

0